



# BRAMPTON

## Service and Information Update

### L'Action de grâce 2021 à Brampton pendant la pandémie de COVID-19

BRAMPTON, ON (le 6 octobre 2021) – L'Action de grâce aura lieu le lundi 11 octobre. Voici ce que vous devez savoir sur les services offerts par la Ville de Brampton ce jour-là.

Tous les services essentiels et critiques, y compris les Services d'incendie et d'urgence, de la circulation, de l'application des règlements, des opérations routières et de sécurité continueront à fonctionner comme de coutume pour soutenir la communauté.

Les habitants peuvent appeler le 311 ou le 905 874-2000 (en dehors de Brampton), utiliser l'application 311 de Brampton (disponible sur l'App Store ou Google Play), visiter le site [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) ou envoyer un courriel à l'adresse [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) pour toute demande de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour toute question concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, y compris les questions relatives à la COVID-19. Visitez la page [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19) pour obtenir de plus amples renseignements.

#### Transports en commun de Brampton

Les services de transport en commun de Brampton fonctionneront selon un horaire de dimanche ou de jour férié le 11 octobre, et certains itinéraires seront annulés. Les lignes suivantes seront en service :

- 501 Züm Queen;
- 502 Züm Main;
- 505 Züm Bovaird;
- 511 Züm Steeles;
- 1 Queen;
- 2 Main;
- 3 McLaughlin;
- 4 Chinguacousy;
- 5 Bovaird;
- 7 Kennedy;
- 8 Centre;
- 11 Steeles;
- 14 Torbram;
- 15 Bramalea;
- 18 Dixie;
- 23 Sandalwood;
- 29 Williams;
- 30 Airport Road;
- 35 Clarkway;
- 50 Gore Road;
- 52 McMurphy;
- 53 Ray Lawson;
- 56 Kingknoll;
- 57 Charolais;
- bus express vers l'aéroport Pearson (Pearson Airport Express).



Les guichets du service clientèle dans les terminaux seront fermés. Le Centre de contact sera disponible pour vous aider de 9 h à 18 h. Pour plus d'informations, appelez le Centre de contact au 905 874-2999 ou visitez le site [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com).

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, la majorité des autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminus qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours.

La Ville exhorte les passagers à continuer de garder le plus possible une distance physique dans les terminus et aux arrêts d'autobus, même s'ils portent un masque. Nous rappelons également aux passagers d'apporter leur propre désinfectant pendant les déplacements, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, de se laver les mains souvent et de tousser ou éternuer dans leur coude. Si vous êtes malade, veuillez vous abstenir de prendre les transports en commun, faites-vous tester sur le site d'évaluation de la COVID-19 le plus proche et suivez les instructions du service de santé publique.

Visitez la page [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19) pour obtenir des mises à jour régulières et visitez le site [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) ou suivez [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) sur Twitter pour obtenir des mises à jour sur les services. Les questions peuvent être adressées au centre d'assistance du service de transport de Brampton au 905 874-2999.

### Parcs de Brampton

Tous les sentiers, terrains de jeux et parcs de Brampton, y compris les parcs pour chiens sans laisse, sont ouverts le 11 octobre. L'activité physique est importante pour la santé et le bien-être de tous. Visitez la page [www.brampton.ca/parks](http://www.brampton.ca/parks) qui vous permettra de découvrir nos parcs et nos sentiers.

### Service des loisirs de Brampton

Certains centres de loisirs seront ouverts le 11 octobre pour les programmes réguliers et les programmes inscrits. Pour obtenir de plus amples renseignements sur tous les programmes et services de loisirs, visitez la page [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

Continuez à rester actif et engagé à la maison en suivant un tutoriel en ligne. Accédez à une variété d'activités récréatives à domicile sur la page [www.brampton.ca/recathome](http://www.brampton.ca/recathome).

Lors de la visite d'un centre de loisirs, une preuve de vaccination et une pièce d'identité personnelle sont requises. Pour obtenir tous les détails concernant les exigences et les exemptions, veuillez consulter la page Web du Service des loisirs de Brampton [en cliquant ici](#).

### Bibliothèque de Brampton

Toutes les succursales de la bibliothèque de Brampton sont fermées le 11 octobre.

Visitez le [site Web de la bibliothèque de Brampton](#) à tout moment pour découvrir [l'emprunt en ligne](#) et accéder à des [livres électroniques](#), à des [livres audio](#), à la [télévision et aux films en diffusion continue](#),



à [l'apprentissage en ligne](#), à des [cours d'art et d'artisanat](#), et bien plus. Découvrez notre dernière collection numérique : O'Reilly! Ce puissant outil de recherche pour les affaires et la technologie compte 50 000 livres électroniques et 30 000 heures de vidéo réalisées par des experts du secteur. Préparez-vous aux certifications les plus demandées, avec des documents de préparation officiels et des tests pratiques interactifs, le tout gratuitement avec votre carte de bibliothèque.

Pour obtenir une carte de bibliothèque de Brampton, veuillez cliquer [ici](#). Profitez d'un retour flexible de vos documents empruntés grâce aux boîtes de dépôt externes ouvertes 24 heures sur 24 dans toutes les succursales. Inscrivez-vous et planifiez votre participation à nos programmes virtuels sur le [calendrier des événements](#) et regardez les vidéos, y compris les [heures du conte virtuelles](#) sur la page YouTube de la bibliothèque de Brampton.

Restons en contact! [Abonnez-vous à nos mises à jour par courriel et à nos bulletins d'information](#) et suivez-nous sur [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) et [YouTube](#).

Toutes les antennes de la bibliothèque de Brampton ont rouvert leurs portes pour vous servir. Pour obtenir des précisions, [veuillez consulter notre site Web](#).

### Services animaliers de Brampton

L'abri pour animaux de Brampton sera fermé le 11 octobre. Le service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi de 7 h à 22 h, et les samedis, dimanches et jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répondra uniquement aux appels suivants :

- collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs;
- animaux agressifs;
- chiens en liberté;
- enquête sur une morsure de chien;
- collecte d'un chien errant confiné;
- collecte d'un animal mort

En dehors de ces heures, le Service de contrôle des animaux répondra uniquement aux urgences.

### Rappels des autorités sanitaires de Peel pour le jour de la fête du Travail

Suivez les mesures de santé publique suivantes pour vous protéger ainsi que les autres contre la COVID-19 :

- Faites-vous vacciner.
- Suivez les directives provinciales pour les rassemblements à l'intérieur et à l'extérieur, tout en respectant la distanciation physique avec les membres de différents ménages.
- Si vous devez interagir avec des personnes extérieures à votre foyer, mettez en pratique les quatre mesures de base suivantes :
  - respecter une distance physique de 2 mètres;
  - porter un masque;

- se laver souvent les mains;
- rester chez soi si l'on est malade, même si les symptômes sont légers.

-30-

**CONTACT MÉDIA DE LA VILLE DE BRAMPTON**

Monika Duggal  
Coordonnatrice, Médias et Engagement communautaire  
Communications stratégiques  
Ville de Brampton  
905 874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)

**CONTACT MÉDIA DE LA RÉGION DE PEEL**

Ashleigh Hawkins  
Spécialiste de la communication – Santé publique  
Région de Peel  
416 818-4421 | [ashleigh.hawkins@peelregion.ca](mailto:ashleigh.hawkins@peelregion.ca)